TORNADO



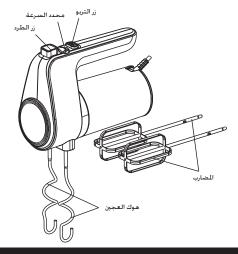
شكراً لإختيارك خلاط – تورنيدو

مودیل THM-300W

ELARABY

19319 www.elarabygroup.com

تعرف على الخلاط الخاص بك



قبل الاستخدام لأول مرة

انزع أي غلاف على الخلاط. انزع أي أجزاء قابلة للفصل. قم بتنظيف هوك العجن والمضارب. وقبل تركيب اجزاء الخلاط, تأكد من فصل سلك الكهرباء من مصدر الكهرباء وأن محدد السرعة على الوضع "٠".

استخدام الخلاط الخاص بك

١. قم بتركيب المضارب أو هوك العجن بالخلاط على نحو صحيح.

ملحوظة: يمكن تثبيت المضارب في أي من الفتحات. حيث أنهم متطابقان. بالنسبة لهوك العجن. فلا يمكن تركيب الهوك ذو الحلقة المعدنية إلا في الفتحة الكبيرة فقط. والثاني لا يمكن تركيبه إلا في الفتحة الأصغر. لا يمكن تثبيت هوك العجين عكس الهوك الآخر.

أ. تأكد من الوحدة على الوضع ٠، ثم قم بتوصيل الخلاط بمصدر الكهرباء.

٣. قم بضبط محدد السرعة على السرعة المطلوبة. يوجد 1 سرعات للاختيار بينهم.

عندما تقوم بعجن العجينة الخمرة. يقترح اختيار محدد السرعة بالسرعة المنخفضة ثم بسرعة أعلى لتحقيق أفضل النتائج. سيتم تشغيل الخلاط بأعلى سرعة عند الضغط على زر التربو.

خَذير: لا تغرس السكين. والملاعق المعدنية والشوك وما إلى ذلك في الوعاء عند التشغيل.

يجب ألا يتجاوز الحد الأقصى لوقت التشغيل ٥ دقائق في كل مرة. ويجب حصول الخلاط على ١٠ دقيقة على الأقل وقت للراحة بين كل دورتين متتاليتين.

ملحوظة: أثناء التشغيل، قد تحتاج إلى أن تلف الوعاء بيدك للحصول على أفضل النتائج.

٥. عند الانتهاء من الخلط. لف محدد السرعة إلى الوضع ٠، وافصل السلك من مصدر الكهرباء.

آ. وعند الضروة, مكنك كشط جزيئات الطعام الزائدة من المضارب أو هوك العجين باستخدام السكين العريض
 المطاطئ أو الخشبي.

٧. امسك المضارب أو هوك العجن بيد واضغط بالأخرى على زر الطرد بقوة لأسفل لنزع المضارب وهوك العجين.
 ملحوظة:

١) لا تقم بفك المضارب أو هوك العجين إلا إذا كان محدد السرعة على الوضع "٠".

١) أثناء التشغيل، مكنك وضع الخلاط بشكل رأسي، ولكن تأكد من أن محدد السرعة على الوضع "٠".

إجراءات وقائية مهمة

- قبل استخدام الجهاز الكهربائي. يجب دائمًا اتباع احتياطات السلامة الأساسية والتي تتضمن ما يلي:
 - ١. قراءة كافة التعليمات.
- آ. قبل الاستخدام، تأكد من أن فولتية مصدر التيار الكهربائي مماثلة للفولتية الحددة بلوحة التصنيف أسفل
 الجهاز.
- ٣. لا تقم بتشغيل الجهاز باستخدام سلك تالف، أو بعد تعطل الجهاز أو تلف السلك بأي شكل من الأشكال.
 - ٤. لا تدع السلك يتدلى من حافة منضدة أو خزينة أو سطح ساخن.
- ٥. لا تغمر السلك أو جسم الخلاط في المياه، حيث يمكن أن يزيد ذلك من خطر الإصابة بالصدمات الكهربائية.
 - آ. في حالة تلف السلك الرئيسي، فيجب أن تستبدله الشركة المصنعة. أو مركز خدمة العملاء أو شخص مختص لتفادى الخاطر.
 - ٧. إن مراقبة الجهاز عن كثب أمرًا ضروريًا في حالة استخدام الجهاز بالقرب من الأطفال أو الأشخاص ذوي الاحتياجات الخاصة.
 - ٨. لا تضع أي جهاز على أو بالقرب من فرن غاز أو فرن ساخن.
 - ٩. لا تقم مطلقًا بسحب المضرب أو هوك العجين عندما يكون الجهاز قيد التشغيل.
 - ١٠. لا تترك الخلاط دون رقابة عندما يكون قيد التشغيل.
- ١١. انزع القابس من الكهرباء عندما لا يكون الخلاط قيد الاستخدام، وقبل تركيب أو فك الأجزاء، وقبل التنظيف.
- ١١. قد يتسبب استخدام المرفقات التي لا تنصح بها أو تبيعها الشركة المصنعة في الحريق. أو صدمة كهربائية أو الإصابات الشخصية.
 - ١٣. انزع مضارب الخلاط من الخلاط قبل غسلها.
 - ١٤. خقق دائمًا من أن الضبط على الوضع OFF قبل توصيل السلك بمصدر الكهرباء. لفصل الجهاز عن مصدر الكهرباء. أدر الضبط على الوضع OFF. ثم انزع القابس من المقبس بالحائط.
 - ١٥. جنب لس الأجزاء المتحركة.
 - 11. اجعل يديك, وملابسك, وكذلك السكاكين العريضة البلاستيكية والأدوات الأخرى بعيدة عن المضارب أثناء التشغيل لتقليل خطر إصابة الأشخاص و/أو تلف الخلاط.
- ١٧. يمكن للأطفال من سن ٨ سنوات وما فوق؛ والأشخاص الذين يعانون من قدرات بدنية, أو حسية, أو ذهنية أو نقص الخبرة والمعرفة استخدام هذا الجهاز إذا كانوا خت إشراف أو إذا حصلوا على تعليمات بشأن استخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهم الخاطر التي ينطوي عليها استخدام الجهاز. يجب ألا يعبث الأطفال بالجهاز. يجب ألا يقوم الأطفال بعمليات التنظيف والصيانة إلا إذا كانوا أكبر من ٨ سنوات وإذا كانوا خت إشراف.
 - ١٨. احتفظ بالجهاز والسلك بعيدًا عن متناول الأطفال أقل من ٨ سنوات.
 - ١٩. افصل الجهاز عن التيار الكهربائي قبل تغيير الملحقات أو قبل الاقتراب من الأجزاء المتحركة أثناء التشغيل.
 - ٠٦. إن هذا الجهاز معد للاستخدام المنزلي والاستخدامات المماثلة مثل:
 - طاقم الطهاة في الحلات التجارية والمكاتب وغيرها من بيئات العمل:
 - البيوت الريفية؛
 - يستخدمها العملاء في الفنادق، والموتيلات وغيرها من أمثلة البيئات السكنية؛
 - البيئات مثل فنادق المبيت والإفطار.
 - ١١. احتفظ بهذه التعليمات.

وصفة (باستخدام المضارب): الكيكة الاسفنجية

المكونات:

بيض: عدد ٤ بيضات - مياه: ٣٠ مل - ملح: ٣ جرام - سكر أبيض: ١٢٥ جرام - دقيق: ١٥٠ جرام

الطريقة:

أضف البيض، والمياه، والملح والسكر الأبيض ثم قم بتشغيل الجهاز على أقصى ضبط لمدة ٣ دقائق، وبعد ذلك، أضف الدقيق ثم اضربهم على أدنى ضبط لمدة ٢٠ ثانية.

وصفة (باستخدام هوك العجن): كعكة على البخار

المقادير:

دقيق عالى الغلوتين: ٩٢٤ جرام - مياه: ٦٦٥ جرام

الطريقة:

أضف الدقيق عالي الغلوتين والمياه، وقم بتشغيل الجهاز على أدنى ضبط لمدة ٣٠ ثانية، ثم اضربهم على أقصى ضبط لمدة ٣ دقائق و٣٠ ثانية.

التنظيف والصيانة

- ١. افصل الجهاز عن مصدر الكهرباء وانتظر حتى يبرد تمامًا قبل التنظيف.
- ١. امسح السطح الخارجي من الجزء العلوى بقطعة قماش رطبة وتلمع بقطعة قماش ناعمة وجافة.
 - ٣. امسح أي بقايا طعام زائدة من على سلك الكهرباء.
 - ٤. اغسل المضارب وهوك العجين في مياه دافئة وصابون وامسحهم بقطعة قماش جافة.

مكن غسل المضارب وهوك العجن في غسالة الصحون.

انتبه: لا مكن غمر الخلاط في المياه أو في السوائل الأخرى.

تخذير: يجب أن يقوم ممثل مركز الخدمة المعتمد بأي إجراءات أخرى.

نصائح الطهي

- ا. يجب أن تكون المكونات التي خفظ في الثلاجة، مثل الزيد والبيض. بنفس درجة حرارة الغرفة قبل أن يبدأ الخلط.
 قم بتجهيز هذه المكونات مبكرًا.
- آ. للتخلص من احتمالية وجود قشور البيض أو فساد البيض في وصفتك، اكسر البيض في إناء منفصل أولاً. ثم
 أضفه إلى الخليط.
 - ٣. لا تقم بضرب الخليط كثيرًا. كن حذرًا وتذكر أنك تقم بخلط/مزج الخليط حسبما يوصى به في الوصفة. قم بعجن المكونات الجافة فقط حتى تمتزج. استخدام دائما السرعة المنخفضة.
- ٤. الظروف المناخية. تلعب التغيرات في درجات الحرارة الموسمية، ودرجة حرارة المكونات وتغير ملمسها من منطقة إلى أخرى دورًا في وقت الخلط المطلوب والنتائج المحققة.
 - ٥. ابدأ دائمًا الخلط بضبط الخلاط على السرعات المنخفضة. وقم تدريجيًا بزيادة السرعة حتى تصل إلى السرعة المحددة في الوصفة.



مكنك المساعدة في حماية البيئة!

يرجى تذكر احترام القوانين الحلية: تسلم الأجهزة الكهربائية التي لا تعمل إلى مركز التخلص من النفايات المناسب.







Recipe (for beater): Sponge Cake

Ingredients:

Egg: 4 - Water: 30ml - Salt:3g - White sugar: 125g - Flour: 150g

Operation:

Add the eggs, water, salt and white sugar, then run the appliance under the maximum setting for 3 minutes, after it, add the flour and then blend under the lowest setting for 20 seconds.

Recipe (for dough hook): Steamed bun

Ingredients:

High gluten flour: 924g - Water: 665g

Operation:

Add the high gluten flour and water, run the appliance under the lowest setting for 30 seconds, then blend under the maximum setting for 3 minutes and 30 seconds.

CLEANING AND MAINTENANCE

- 1. Unplug the appliance and wait it completely cool down before clean.
- Wipe over the outside surface of the head with a damp cloth and polish with a soft dry cloth.
- 3. Wipe any excess food particles from the power cord.
- 4. Wash the beaters and dough hooks in warm soapy water and wipe them with a dry cloth. The beaters and dough hooks may be washed in the dishwasher.

CAUTION: The mixer can not be immersed into water or other liquid.

Warning: Any other serving should be performed by an authorized service representative.

COOKERY TIPS

Refrigerated ingredients, i.e., butter and eggs should be at room temperature before mixing beginning. Set these ingredients out ahead of time.

- 2. To eliminate the possibility of shells or deteriorated-off eggs in your recipe, break eggs into separate container first, then adding to the mixture.
- 3. Do not over-beat. Be careful that you only mix/blend mixtures until recommended in your recipe. Fold into dry ingredients only until just combined. Always use the low speed.
- 4. Climatic conditions. Seasonal temperature changes, temperature of ingredients and their texture variation from area to area all play a part in the required mixing time and the results achieved.
- 5. Always start mixing at slow speeds. Gradually increase to the recommended speed as stated in the recipe.



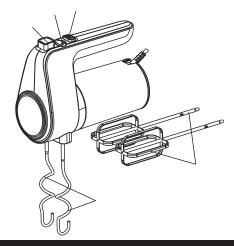
ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL

You can help protect the environment! Please remember to respect the local egulations: hand in the non-working electrical equipments to an appropriate waste disposal center.





KNOW YOUR MIXER



BEFORE USING MIXER

Remove any packages, disassemble any detachable parts. Clean the dough hooks and beaters. Before assembling the mixer, make sure the power cord is unplugged from the power outlet and the speed selector is at the "0" position.

USING YOUR MIXER

1. Assemble proper beaters or dough hooks into mixer.

NOTE: Beaters can be inserted in either socket, as the beaters are identical. For dough hooks, the one with washer can only be inserted into the bigger socket and the other one can only be inserted into smaller one. The two dough hooks can not be inserted in reverse.

- 2. Ensure that the unit is at the "0" setting, then plug in the power source.
- 3. Set the speed selector to your desired speed. There are 6 speed settings to be selected. When kneading yeast dough, suggesting to select the speed selector by lower speed and then by higher speed to achieve the best results. The mixer will run at the highest speed when pressing turbo button.

WARNING: Do not stick knife, metal spoons, fork and so on into bowl while operating.

4. The max operation time per time shall be less than 5 minutes. Minimum 20 minutes rest time must be maintained between continuous two cycles.

NOTE: During operation you may rotate the bowl with hand to achieve the best results.

- When mixing is complete, turn the speed selector to "0" setting, and unplug the cord from power outlet.
- 6. If necessary, scraping the excess food particles from the beaters or dough hooks by rubber or wooden spatula.
- 7. Hold the beaters or dough hooks with one hand and press the Ejector button firmly down with the other hand to remove the beater or dough hooks.

NOTE:

- 1). Remove the beaters or dough hooks only the speed selector at the "0" setting.
- 2). During operation, you can put the mixer vertically, but make sure the speed selector is at the "0" setting.

IMPORTANT SAFEGUARDS

Before using the electrical appliance, the following basic precautions should always be followed including the following:

- 1. Read all instructions.
- 2. Before use, check that the voltage of your wall outlet corresponds to the one on the rating plate which is on the bottom of the appliance.
- Do not operate the appliance with a damaged cord or after malfunction or has been damaged in any manner.
- 4. Do not let cord hang over edge of table or counter or hot surface.
- 5. Do not immerse cord or the body of mixer into water as this would give rise to electric shock.
- 6. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- 7. Close supervision is necessary when your appliance is being used near children or infirm persons.
- 8. Do not place an appliance on or near a hot gas or on a heated oven.
- 9. Never eject beaters or dough hooks when the appliance is in operation.
- 10. Do not leave mixer unattended while it is operating.
- 11. Unplug from outlet while not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning.
- 12. The use of attachments not recommended or sold by the manufacturer may cause fire, electric shock or injury
- 13. Remove beaters from mixer before washing.
- 14. Always check that the control is OFF before plugging cord into wall outlet. To disconnect, turn the control to OFF, then remove plug from wall outlet.
- 15. Avoid contacting with moving parts.
- 16. Keep hands, clothing, as well as spatulas and other utensils away from beaters during operation to reduce the risk of injury to persons, and/or damage to the mixer.
- 17. The appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- 18. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- 19. Switch off the appliance before changing accessories or approaching parts which move in use.
- 20. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
- Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- Farm houses:
- By clients in hotels, motels and other residential type environments;
- Bed and breakfast type environments.
- Save these instructions.

TORNADO

Model THM-300W



Thanks for Choosing Tornado MIXER

ELARABY

19319 www.elarabygroup.com